

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2021/144

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

**DECLARATION OF STATE OF
EMERGENCY (COVID-19)**

Whereas there is a world-wide pandemic of COVID-19;

Whereas the presence of virus variants of concern in the Yukon, in particular the Delta variant, has not only heightened the risk to the population generally but, more particularly, has significantly heightened the risk to individuals of advanced age, and individuals with chronic health conditions or compromised immune systems;

Whereas the public health component of the health care system is currently experiencing severe stress, and is stretched beyond capacity in its efforts to respond to case management needs resulting from the transmission of COVID-19 in the population;

Whereas the acute care component of the health care system is reaching its capacity to respond effectively to COVID-19 illness and, with case counts climbing exponentially, will soon be overwhelmed, resulting in negative effects on the provision of health care to persons with COVID-19 and other persons who require acute care services normally provided in Yukon;

YUKON

CANADA

DÉCRET 2021/144

LOI SUR LES MESURES CIVILES
D'URGENCE

**DÉCLARATION D'ÉTAT D'URGENCE
(COVID-19)**

Attendu

qu'il existe une pandémie mondiale de la COVID-19;

que la présence de variants préoccupants du virus au Yukon, en particulier le variant Delta, a non seulement augmenté le risque pour la population en général, mais plus particulièrement, a considérablement augmenté le risque pour les personnes d'un âge avancé et les personnes souffrant de maladies chroniques ou ayant un système immunitaire affaibli;

que la composante du système de santé publique subit actuellement un stress important et est sollicité au-delà de ses capacités dans ses efforts pour répondre aux besoins visant la gestion des cas résultant de la transmission de la COVID-19 dans la population;

que la composante des soins aigus du système des soins de santé atteint sa capacité de répondre efficacement à la maladie de la COVID-19 et que, le nombre de cas augmentant de façon exponentielle, elle sera bientôt débordée, ce qui aura des effets négatifs sur la prestation des soins de santé fournis aux personnes atteintes de COVID-19 et aux autres personnes qui ont

besoin de services de soins aigus normalement fournis au Yukon;

Whereas the health care system is using disproportionate amounts of its resources in its effort to prevent and respond to the transmission of SARS-CoV2, and to provide care for those who become ill with COVID-19;

que le système des soins de santé utilise des quantités disproportionnées de ses ressources dans ses efforts pour prévenir et répondre à la transmission du SRAS-CoV2 et pour fournir des soins aux personnes qui tombent malades de la COVID-19;

And whereas the Commissioner in Executive Council is of the opinion that a peacetime disaster exists because of the COVID-19 pandemic;

que la commissaire en conseil exécutif est d'avis qu'existe une catastrophe en temps de paix en raison de la pandémie de la COVID-19;

Therefore, pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council declares that:

À ces causes, la commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, décrète :

a state of emergency exists in Yukon.

l'état d'urgence est déclaré exister au Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon,
November 8,
2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 8 novembre
2021.

Commissioner of Yukon / Commissaire du Yukon

